



Uppsala, maj 2016

Hej, kom ihåg att spara ditt skolkort!

Skolkortet är en värdehandling och om du är berättigad till skolbiljett nästa år laddas det automatiskt med en ny ”läsårsbiljett” vid din första skolresa i höst. Blippa bara kortet ombord på bussen eller på perrongen precis som vanligt.

Så därför – spara skolkortet på något säkert ställe över sommaren. Tänk på att inte göra hål i det, då slutar det att fungera.

Läsåret 2016/2017 gäller skolkortet på vardagar klockan 04.00 – 20.00 inom hela UL:s trafikområde. Kortet gäller ej på helger och jul- och sommarlov.

Mer information om exakta dagar och om kortets giltighet hittar du på ul.se/skola

Har du frågor om t ex reglerna kring vem som är berättigad till skolresor kontaktar du din kommun. Kontaktuppgifter finner du nedan.

Vi ses ombord!

Psst. Har du ändå råkat tappa ditt kort? Ingen fara. Förlustanmäl det på ul.se/skola så skickar vi dig ett nytt. Men under tiden du väntar (sju arbetsdagar), får du själv bekosta dina resor.

Här kontaktar du din kommun

Enköping	enkoping.se	0171-62 50 00	skolskjuts@enkoping.se
Heby	heby.se	0224-360 00	information@heby.se
Håbo	habo.se	0171-525 00	kommun@habo.se
Knivsta	knivsta.se	018-34 70 00	knivsta@knivsta.se
Sala	sala.se	0224-74 70 00	kommun.info@sala.se
Tierp	tierp.se	0293-21 80 88	skolkort@tierp.se
Uppsala	uppsala.se	018-727 08 00 Mån–fre 9.30 – 11.30	antagning.skolskjuts@uppsala.se
Älvkarleby	alvkarleby.se	026-830 00	kommun@alvkarleby.se
Östhammar	osthammar.se	0173-860 00	osthammardirekt@osthammar.se

For English version, turn page.



Uppsala, May 2016

Hi there – remember to save your school card!

The school card is an item of value and if you are qualified for a school ticket next year, it will be automatically loaded with a new "schoolyear ticket" on your first trip to school in the fall. Just touch the card to the reader on the bus or the platform as usual.

So make sure you save the school card in a safe place over the summer. Remember not to make holes in it or it will stop working.

For academic year 2016/2017 school cards are valid from 4:00 a.m. to 8:00 p.m. throughout the UL zone. The card is not valid on weekends or during the Christmas and summer holidays.

More information on the exact days and validity of the card can be found at ul.se/skola

If you have any questions about the rules regarding who is qualified for free transportation to school, contact your municipality. Contact details are below.

See you on board!

Psst. Did you still happen to lose your card? No problem. Report the lost card at ul.se/skola and we will send you a new one. But during that period (seven business days) you will have to pay for your journeys yourself.

Contact your municipality here

Enköping	enkoping.se	0171-62 50 00	skolskjuts@enkoping.se
Heby	heby.se	0224-360 00	information@heby.se
Håbo	habo.se	0171-525 00	kommun@habo.se
Knivsta	knivsta.se	018-34 70 00	knivsta@knivsta.se
Sala	sala.se	0224-74 70 00	kommun.info@sala.se
Tierp	tierp.se	0293-21 80 88	skolkort@tierp.se
Uppsala	uppsala.se	018-727 08 00 Mån–fre 9.30 – 11.30	antagning.skolskjuts@uppsala.se
Älvkarleby	alvkarleby.se	026-830 00	kommun@alvkarleby.se
Östhammar	osthammar.se	0173-860 00	osthammardirekt@osthammar.se